

(0/38)
ANY XXVII.—BATALLADA 1408

BARCELONA

16 DE MAIG DE 1896



LA CAMPANA DE GRACIA.

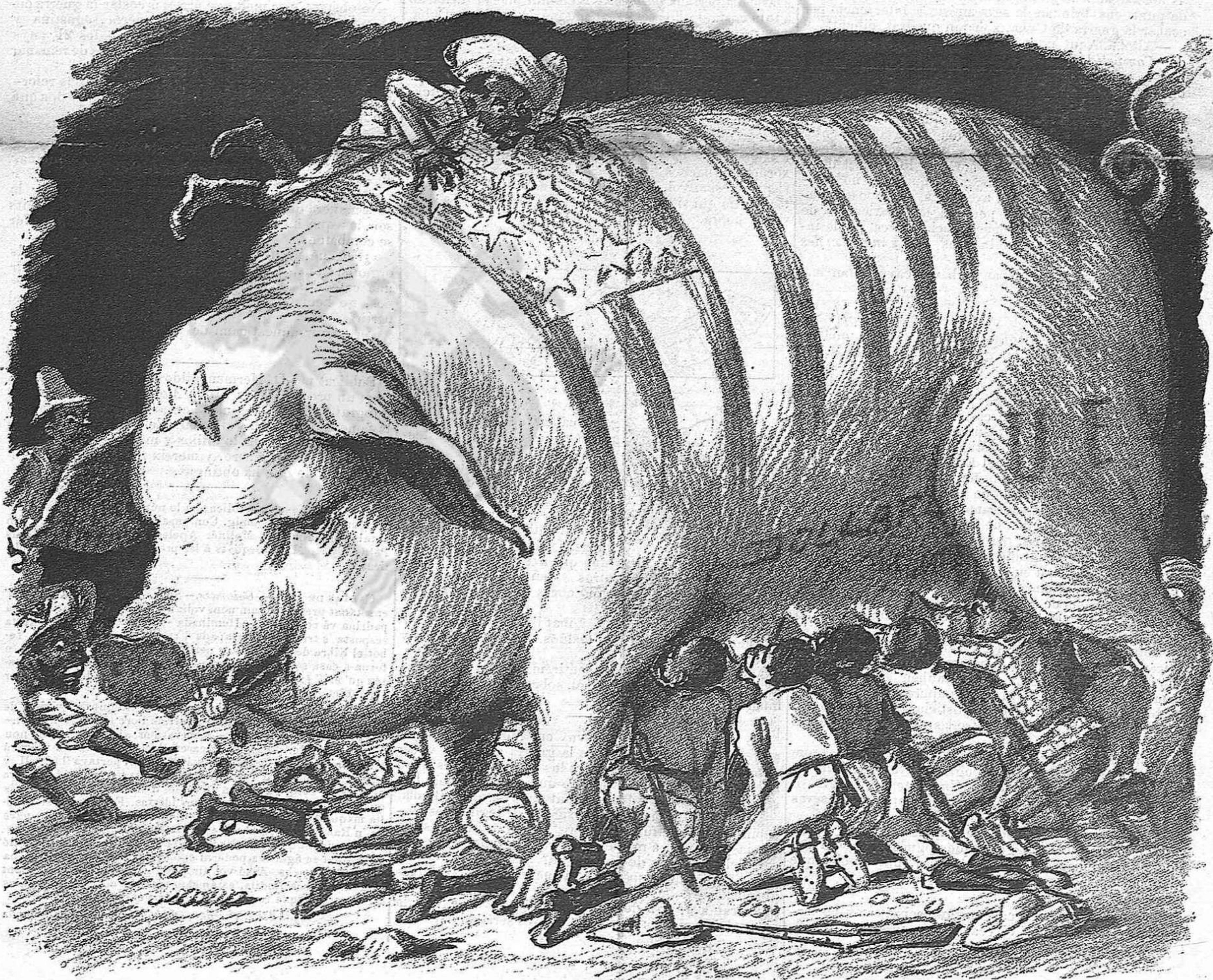
DONARÀ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.
Números atrassats: 10 céntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIO: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga.
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.
Cuba y Puerto-Rico 2.—Estranger, 2'50.

UNA MALA BESTIA



Per evitar que s'engreixin, no hi ha més remey que matar la truja

UN GRA MALIGNE



l' hora en qu' escribim les presents ratllas, tenim un altre conflicte sobre la taula.

Per últim la nostra marina de guerra vā conseguir capturar un barco pirata procedent de les costes nort-americanas, com tots los que abordan à Cuba carregats de contrabando de guerra. La presa era de bona llei, per quant lo *Competidor*

que així s' anomena l' barco filibuster—vā ser sorpres *infraganti*, es à dir: en lo precís moment d' efectuar lo desembarcament.

Ja no s' podia dir que se l' vā molestar fora de les nostres aguas jurisdiccionals: al contrari, estava arribat à la costa cubana, y ni la seva procedencia ni 'ls seus intents podian donar lloch à duptes ni à reclamacions.

Espanya entera vā acullir ab grans transports de alegría aquest triunfo. Després de tantas expedicions que havian lograt lo seu objecte burlant la vigilancia dels nostres marinos, la del *Competidor* queya à las nostres mans, y era arribada l' hora de fer justicia ràpida y se- vera per escarmant de pirates.

Per aquests cassos los Códichs militars, no sols nostres, sino de tots los païssos del mon, estableixen los judicis sumarissims.

Al descubriment del fet segueix punt en blanch la reunió del Consell de guerra: se dicta la sentència y s' executa.

Pero ab los tripulants del *Competidor* s' ha procedit ab mes parsimonia: s' han deixat passar dies, y si bé s' ha pronunciat contra 'ls culpables la sentència qu' era del cas, hi ha hagut temps mes que suficient perque 'ls nostres amics *yankées*, aquells mateixos que à cada punt ens brindan la seva amistosa intervenció per acabar la guerra de Cuba, s' hajen quadrat, dihen:

—Altó!... Aquí no s' fusella à ningú. Los tripulants del *Competidor* son súbdits nort-americanos, y están baix la protecció y l' amparo del govern de la Repùblica.

Y de moment l' execució dels culpables ha sigut suspesta, mentres lo general Weyler, que té l' compromís patriòtic de acabar la guerra, amenassa ab presentar la seva dimisió si no se li concedeixen tots los medis conduents à conseguirlo, y mentres lo govern de 'n Cánovas que té l' compromís monàrquic de no enredarse en novas y perilloses aventuras, se disposa à cubrir de la millor manera possible las apariencies de aquesta nova debilitat, conseqüència lògica de la interminable serie de humillacions ab los *mercaxifles* dels Estats Units.

Confessémo: may Espanya havia cayut tan enfonzada

Aixó es el acabóse.

**

Sé diu que hi ha convenis internacionals que 'ns obligan à tolerar totes las indignitats dels nostres veïns en lo mar de las Antilles. Se retreu no sé quina llei del sige passat, y no sé quin conveni suscrit en 1877 per mans conservadoras y à espalldas de las Corts, en virtut del qual en cap cas serà aplicat als súbdits americans lo procediment sumarissim, l' únic eficás, en temps de guerra, per castigar als culpables de delictes contra la seguretat del Estat.

Los ministres de Washington prevalentse de aquestas concessions sostenen que l' fet d' enviar armas als insurrectes contra la soberanía de una nació, convertintse en auxiliars actius de unes verdaderes tayfas de assassins è incendiaris, oprobri de la humanitat, constitueix sols un insignificant delict de contrabando, que no pot ser penat sino ab una lleugera multa y una curta detenció. Y encare aquesta pena no poden imposarla 'ls consells de guerra, sino 'ls tribunals ordinaris.

Ho tenen ben estudiad, y per tenirli ho practican ab la major sanch freda.

Tots los pirates poden ferse súbdits americans y dedicarse à mansalva y tranquilament al seu negoc. ¿Qué no 'ls atrapan? ¡Gangas!... ¿Qué cauen en mans dels séus perseguidors? No hi ha que apurarse: entre 'ls culpables y la ràpida acció de la justicia s' hi interposarà benèfici lo pabelló de les estrelles, encubridor de las infamias més abominables.

Darrera de aquest pabelló hi ha una nació fortia, que ja fá temps que, per lo que puga ser, vè preparant las sévas formidables esquadras. Un pretext qualsevol li servirà per declarar la guerra à qui s' oposi à las sévas exigencias.

Lo fabulista que vā escriure l' apólech titulat *La part del Lleó*, no podia imaginar que pogués oferir-se l' cas de posarre en acció una realitat, no ja una fàbula, que bé podrà titularse: *La part del Porç*.

**

Pero sobre totes las capciositats, sobre totes las ar- gucias diplomàtiques s' aixeca la llei suprema de la pro-

pia y legítima defensa. No hi ha cap nació que legití- mament puga constituirse en foco perenne de conspiració y atentats contra una nació amiga. Las expediciones de armas y municions destinadas á Cuba lo govern dels Estats Units es qui deuria evitarlas y castigarlas severament. No fentho ell, ans al contrari, estant plenament demostrat que los favoreix y las alenta, ell mateix coloca als seus súbdits, culpables de aquest delict, fora de les prerrogatives consignadas en lo protocol de 1877. Lo joch ab ventatja es una truaneria que no ha de consentirla ni cap individuo ni molt me- nos cap colectivitat.

Fem l' oració per passiva. Suposém que 'ls que s' han insurreccional contra l' govern de la República americana son los seus mateixos súbdits; y suposém que de l' isla de Cuba, després de concedir à tothom que la demaní carta de ciutadania espanyola, s' organisan ab tot descaro y surten diariament expedicions d' armas y municions destinadas als insurrectes. ¿Quina conducta observarián los *yankées* ab els que tinguessin la desgracia de caure à las sévas mans? ¿De qué s' recordarian primer: del protocol de 1877 ó de la bárbara llei de Lynch? N' estém segurs: ni l' sistema empleat un temps pels nostres mossos d' Esquadra passantels taps als presos ab l' excusa de que fugien, seria tan ràpid y eficás com el que usarien ells contra 'ls enemichs de la integritat de la séva patria.

Y hem de tolerar nosaltres que s' burlin los nostres drets y que se 'ns deixi indefensos contra 'ls assassins y 'ls incendiaris y 'ls seus constants protectors y cómplices? May de la vida.

**

Lo major perill contra la integritat de la patria espanyola, está vist y demostrat que no radica tant à Cuba, com als Estats Units. Allá hi ha 'ls verdaders mambis. Rompis ab ells tot tracte, esquinçis en mil bossins l' infamant protocol de 1877, y arróstrinse totes las conseqüències.

De altra manera la guerra serà interminable. Si 'ls grans sacrificis que s' ha imposat la nació ha d' ester- lisarlos la perfidia *yankée*, y no tenim pit per evitarlo à tota costa, millor será l' abandono de la isla de Cuba, encare que haja de valernos l' eterna vergonya de la Historia.

La qüestió pendent, à forsa de debilitats y compla- cencies, ha anat prenen lo carácter de un grà maligne que no s' cura ab ungüents ni cataplasmas diplomàtichs sino ab la llanceta y l' cauteri.

Y si 'ls homes funestos de la restauració no tenen prou enteresa per aplicar l' únic remey possible, retri- nirse de una vegada; no prolonguin més temps la bot- xorrosa situació à que 'ns han condutit; y pensin que al poble espanyol, ara y sempre li sobra alè pera lluy- tar contra qui sigui menester, resolt à vèncer ó à morir ab honra.

P. K.



A guerra, l' aixut, totes las pla- gas y calamitats que 'ns perse- gueixen ¿no saben à què s' deuen?

Lo bisbe de Segovia ho ha descubert, y embarricat dà la trona ho ha disparat com un trabucasso entre cap y coll dels seus estimats feligresos. No hi t'onguin voltas, la causa de tots aquests mals no es altra sino que avuy ningú pensa en res mes qu' en balls y teatros.... i en los teatros sobre tot, ahont s' hi representan obras tan inmorals com *Juan José y D. Perfecta!*

¿No 'ls sembla que ja ha arribat l' hora de agafar à n' Dicenta y à n' en Pérez Galdós, lligarlos à un pal y rustirlos poch-à-poquet?

Així, si no menjém pá, sentiré olor de carn rusti- da, y aixó sempre es un consol, sobre tot pels estòmachs místichs.

Lo protocol de 1877 que avuy ens lliga las mans per acabar de una manera ràpida la guerra de Cuba, va ser suscrit per en Cánovas, estant las Corts reunides; pero sense donar compte à ningú de una concessió tan lesiva als interessos y à la dignitat de la nació espanyola.

Y no hi haurá ningú qu' exigeixi la deguda responsabilitat al home funest que va entregar indefensa la patria espanyola à mercé dels pirates *yankées* protectors dels criminals de la manigua?

Confessémo qu' Espanya està sucumbint baix la mes abrumadora de las tiranías.

En cap altre país del mon, després de coneぐada la causa del actual conflicte, en Cánovas seria ministre un'

hora mes. Hasta las pedras dels carrers s' aixecaran per impedirlo.

Cada dia s' reben notícies de novas expedicions filibusteres que desembarcan sense inconvenient à las platjas cubanas.

Està vist: no hi ha res com l' impunitat per animar als pirates.

Los Estats Units jugan una partida ab las cartas asenyalades, y l' govern espanyol es tan estúpit que 's deixa robar alguna cosa que val mes que 's quartos: la dignitat de la nació.

Trist es l' efecte que ha produhit lo Mensatje de la Corona. Se tracta de un document plé de paraules inútils y de circumloquis ab los quals s' ha procurat disfressar l' esterilitat de las ideas y l' anèmia dels pensaments.

No s' observa en ell ni una guspira de llum, ni l' més petit arranç d' energia.

Palla, palla y res mes que palla.

Y la veritat es que la mereixém: per burros!

Doném las gracies al *Diario del Comercio* qu' en la seva secció de *Ephemérides de Cataluña*, va dedicar la correspondent al dia 8 de maig, à l' aparició de LA CAMPANA DE GRACIA, qual primer número vegé la llum en dit dia del any 1870.

Res desitjém tant com poder correspondre à la galanteria del amable colega l' dia que celebri l' XXVI aniversari de la seva aparició.

En lo Congrés los silvelistes ocupan los sitis que te- nian los republicans en l' anterior legislatura.

Una recomendació: procurin honrarlos donant al go- bern lo major número possible de disgustos.

Calcula en Sagasta lo que pot costar à Espanya la guerra de Cuba si s' emplean dos anys en acabarla, terme que vā fixar lo general Weyler.

Y sembla que davant dels resultats s' arrossa.

No obstant, per molt que arribi à costar la guerra cubana, may sortirà tan cara com la guerra sagastina y conservadora declarada contra l' país en los 21 anys que portém de restauració y que portan ells de remanar las cireres.

Per acabar aquesta guerra si que son precisas reformas radicalismes. Casi no s' pot passar per menos que per fer foch nou.

Observacions atinadíssimas respecte à la unió repub- licana fetas per l' amich Nakens, desde las columnas de *El Motín*:

«Ab freqüència s' dona l' cas de que, 'ls que per la seva manera de pensar deuria apareixer sempre units son los que mes distanciats resultan y ab mes ardor se combaten.

»¿Per què no acabar ab tot això disolent las actuals organitzacions, derribant las ermitas pera construir una catedral? ¿Per que ja qu' hem fet lo mes, "unirnos, no hem de fer lo menos, confondre's en un sol partit?»

Per seguir aquest camí de salvació, nosaltres sem- pre fém un.

Publicat per D. Hermenegildo Miralles, ha vist la llum un preciós àlbum titulat *Montserrat*, que conté 32 fotografias dels llocs més hermosos é interessants de la famosa muntanya y del seu célebre monestir.

Es indubtablement lo millor y mes complert que s' ha fet en aquest gènere, y mereix per tots conceptes l' èxit favorable que ha obtingut.

Lo próxim dissapte publicaré lo número extraordinari corresponent al mes de maig. Conté ab un text escollit y ab notables dibuixos de Moliné. Apeles Mestres, Joseph Lluís Pellicer y R. Miró adequits à las presents circumstancies polí- ticas.

CARTAS DE FORA.—Guiamets.—Se celebrava un bateig y l' ensotanat preguntà quin nom volian posar à la criatura. La padrina vā respondre:—Iluminad —Encare no sent aquesta resposta 'tre de una gràpada 'l tres de camisa que duya, rebot el llibre de fer cristians per terra y de una gambada se 'n torna à casa séva. No es aquesta l' única genialitat de un mosén qu' en l' exercici de sa cristiana missió sol distinguir per sas rabietas y violències.

Montblanch—També aquí hem tingut la visita de aquell nen fanous que predica a tall de lloro lo que li han entatxonat à la memòria y considerat per alguns com un non Messias. La flor y lata de la carcunderia van anarla à rebre à l' arribada: l' un li donava la mà, l' altra li portava l' farsell, y alguns se dedicavan a obrirli pas y altres seguian al darrera perque no 'l toquessin. En un de sos discursos vā dir que 'ls que no pensaven com ell eran uns idiots. Falta saber si aquella maquineta de repetir discursos pensa alguna cosa. Lo pare de 'n Ramoncito sembla que no ha fet gayre negoci, à lo menos es evident que 's queixa de molte de l' apatia de una població en la qual se figurava poderhi colocar molts llibres, y n' ha venut molt pochs. Aixó vol dir que fins las poblacions ahont hi abunda la carlinalla, estan cansades de aquestas ridícules moixigangas, que tenen per fondo una explotació.

Esplugues del Llobregat.—L' home negre l' ha donada

VORL'ESTRIE Y MAR SUD

en predicar ara á totas las missas y varias vegadas en una mateixa. Té un verdader fluix de paraulas; y com que 'ls seus predicots resultan llargs y pesadissims, la majoria dels seus oyents han adoptat la costum de anar-se'n avants de que acabi deixantlo ab la paraula á la boca. Y's dona 'l cas curios de que aixó 'l posa frenètic, y quan mes s'enrabiá mes enraona.

Cornella.—Morí una nena de uns dos ó tres anys de malaïta infecciosa, y 'l metje recomaná que 'l cadàvre sigüés enterrat lo mes prompte possible. Los pares de la difunta 'n donaren coneixement al Jutje municipal, qu'en vista del certificat del metje no posá inconvenient en que s'efectués l'enterro avanta del vespre del mateix dia. En cambi 'l rector se negá á passar á recullir la criatura, afirmando que l'enterro no podia ferse fins al endemà. —S'avistaren los interessats ab las autoritats al objecte de participarlos l'empenyo del buròt mistich, y quan tornaren á casa de aquest á comunicarli las ordres de aquelles, l'Sra. Treseta, que ja devia estar en l'ingravat de la cosa, contestà que 'l mossén se'n havia anat á Barcelona, y que per tal motiu l'enterro no podria efectuarse fins l'endemà. —A pesar de aquest incident, y com siga que ja estigués lo cotxe á punt, lo traslladó del cadàvre al cementiri s'efectuà 'l dia mateix quedant en lo quart de dipòsit. Al dia següent á primera hora se li donà sepultura sense intervenció del home negre. Ara 'ls llançarán dir que per una tossuderia seva haurà perdut lo que hi té tarifat, y perilla que 'l poble noti aquest modo d'economisar gastos, introduintse la costum de prescindir de capellans, puig sense ells també s'fà'l fet y mes senzill.

DEIXEULO FER!

—¿Qu' es aixó que passa á Cuba?
Per qu' aquest govern permet que 'ls Estats Units trepitjin nostras lleys y 'l nostre dret?
—Es possible que la lata que 'ls yankees 'ns estan dant, gràcies á la nostra incuria, vagi seguint endavant?
—Tinguéu confiança ab en Cànoves, qu' ell ja sab lo que 'ns convé.
—Pero....
—Pssst!... Calma y prudència, deixeu-lo, deixeu-lo fè!

—Pues aquesta si qu' es bona!
Perque un barco nacional detura un vapor que crusa de Cuba pel litoral,
—l'infelis govern d'Espanya, desobint los nostres crids, deposita un sach d'escusas als peus dels Estats Units?
—Tinguéu confiança ab en Cànoves, qu' ell ja sab lo que 'ns convé.
—Pero....
—Pssst!... Calma y prudència, deixeu-lo, deixeu-lo fè!

—Mirin que allá á Filadèlfia, y á Tampa, y á Nova York y á tots los pobles y vilas, hont matan y menjan porch desde el més ric al més pobre, homes, donas, rics y grans, tothom se mou y traballa pels insurrectes cubans!...
—Tinguéu confiança ab en Cànoves, qu' ell ja sab lo que 'ns convé.
—Pero....
—Pssst!... Calma y prudència, deixeu-lo, deixeu-lo fè!

—Endavant! Junts en colla diputs y senadors, y engrescats per las arengas de quatre provocadors, acaban de reconeixer, y públicament ho han dit, que aixó de *Cubita llibre* es digne de sé aplaudir.
—Tinguéu confiança ab en Cànoves, qu' ell ja sab lo que 'ns convé.
—Pero....
—Pssst!... Calma y prudència, deixeu-lo, deixeu-lo fè!

—Aixó passa de la ratlla! En un dels ports de l'Unió organisan los mambissos una gran expedició. Y 'ls senyors d'allà s'ho miran, y no ho volen evitar....
—També ho hem de veure ab calma?
—Tampoch s'ha de protestar?
—Tinguéu confiança ab en Cànoves, qu' ell ja sab lo que 'ns convé.
—Pero....
—Pssst!... Calma y prudència, deixeu-lo, deixeu-lo fè!

—Entre 'ls cafres que derraman la sanch dels nostres germans, s'ha comprobado que hi figuren enginyers americans.
—Cóm los governants d'Espanya, plens de santa indignació, no reclamen contra aquesta descarada violació?

—Tinguéu confiança ab en Cànoves, qu' ell ja sab lo que 'ns convé.
—¡Pssst!... Calma y prudència, deixeu-lo, deixeu-lo fè!

—Hasta aixó?... Es dir que á uns pirates que ara acabem d'agafar desembarcant, infraganti, ab las armas á la mà, tampoch podém castigarlos fins que als sevors de l'Unió els vingui bé concedirnos la seva autorització?
—Tinguéu confiança ab en Cànoves, qu' ell....

—Permétim un moment.
—Encara hem de deixar fersos més de lo que 'ns estan fent?

C. GUMÀ.

LA ESQUADRA DE CUBA



ORNÉMELI la fama.
Mil vegadas ho haviam dit en prosa, en vers, ab la ploma y ab el lapis:

—Pero qu'fan aquests marinos? ¿en qu' pensan? ¿Que's figuron que han anat á Cuba á passejarse, á pendre vistes, á fer musclos.... ó á morirse del vomit si l'oçasió 's presenta? La patria 'ls ha enviat allá porque hi necessita 'ls seus serveys, y 'ls seus serveys han de ser vigilar las costas, impedir los desembarcs filibusteros y portar amarrats á l'Habana á tots los expedicionaris que tinguin l'atrevidament de trepitjar aquellas platjas.

—Pobres marinos! Si se'n han hagut de sentir de bromas, indirectas y fins verdaderas reconvençions!

Era una illetania que no s'acabava mai....

—Aquesta esquadra de Cuba deu dormir!....

—A la quènca 'ls marinos s'han tornat com los municipals: may veuen res.

—No es una vergonya que tinguem allí quaranta ó cinquanta barcos, y á pesar d'això 'ls insurrectes hi desembarquin á tanta tranquilitat com las golondrinas á las escaldes de la Pau?

—Ja's ven qu'en Mendez Nuñez no va deixar hereus.

—Vaja, marinos, ja podeu plegar!

—Deséuvs!

—Per aquest viatge no necessitavam carbassa!—

—Ah! Apresurémens a retirar aquestes y altres *latinadas* que á la esquadra de Cuba havíam dirigit; y mudant de consell—que diu qu'fa sabi—dönquem l'enhorabona per la seva discreta y prudentísima conducta.

—Crusar per tots aquells mars, y no veure mai res!

—Enterar-se dels desembarcs d'insurrectes, al llegir la noticia en los diaris de l'Habana!....

—Permetre arribar á l'illa á Carrillo, á Collazo, á Calixto García, á Quesada, á tots los filibusteros que han tingut lo gust d'anarhi!....

—Quina tática mes hermosa!

—Tan de bò que no s'haguessin apartat mai d'ella!

—Ja veuen los nostres marinos, per haverse desviat d'aquella diplomàtica línia de conducta, lo rebombori que s'ha armat.

—Vaja!—devian dir-se ells, aburrits de sentir continuament las mateixas queixas d'Espanya:—¿De qu'us exclaméu? ¿De que deixém passar á tothom? Donchs això s'ha acabat: aixà veureu com encara hi ha parents d'aquells braus que un dia van plantar la grapa sobre 'l *Virginius*. ¿Voléu que atrapem una expedició insurrecta? Esperénys un moment, va desseguida.

—Y va ser això mateix. L'hèlice del barco espanyol mogué les seves paletes, la proa tallà l'espuma, l'embarcació s'dirigi á un punt determinat de la costa.... y l'expedició filibusterera caygué en poder dels nostres esforats marinos.

Entrada triomfal á l'Habana.

—Visca l'esquadra espanyola!

—Gloria als guardians de las costas de Cuba!

—¿No es això lo que demanau?—deyan els tripulants del nostre barco de guerra.

—Això! això mateix!

—Esteu contents ara?

—Si, sí!.... Y que's repeiteixi forma.

—Aviat hi tornarem!....

—Pobres marinos!... Ja se'n guardaran com d'escalderse!

Per poch que reflexioní sobre las lamentables conseqüències que la seva harsanya ha portat, lamentarán amargament l'haverla realisada y's proposarán no reincidir mai més.

Comparin, comparin lo quadro d'ahir ab lo quadro d'avuy.

Ahir no feyan res, no veyan res, no sabien res; pero l'govern espanyol vivia tranquil y descansat, sense disputas ab els Estats Units ni compromisos ab ningú.

Avuy han apresat un barco, han dut los prisoners á l'Habana, y quan se creyan haver fet qu'no saben, se troben ab que gracies al seu heroisme los Estats Units s'incomodan y l'poble govern d'Espanya se veu en un embull del qual no saben sortir.

—Ho veuen? Ho veuen lo que hi han guanyat ab tota aquesta historia?

Crearnos un conflicte, disgustar á una nació estrangera, amiga nostra, y exposar-se—qui sab!—al botxorno de veure demà surtit il·lures de l'Habana als prisoners que vostés van portarhi.

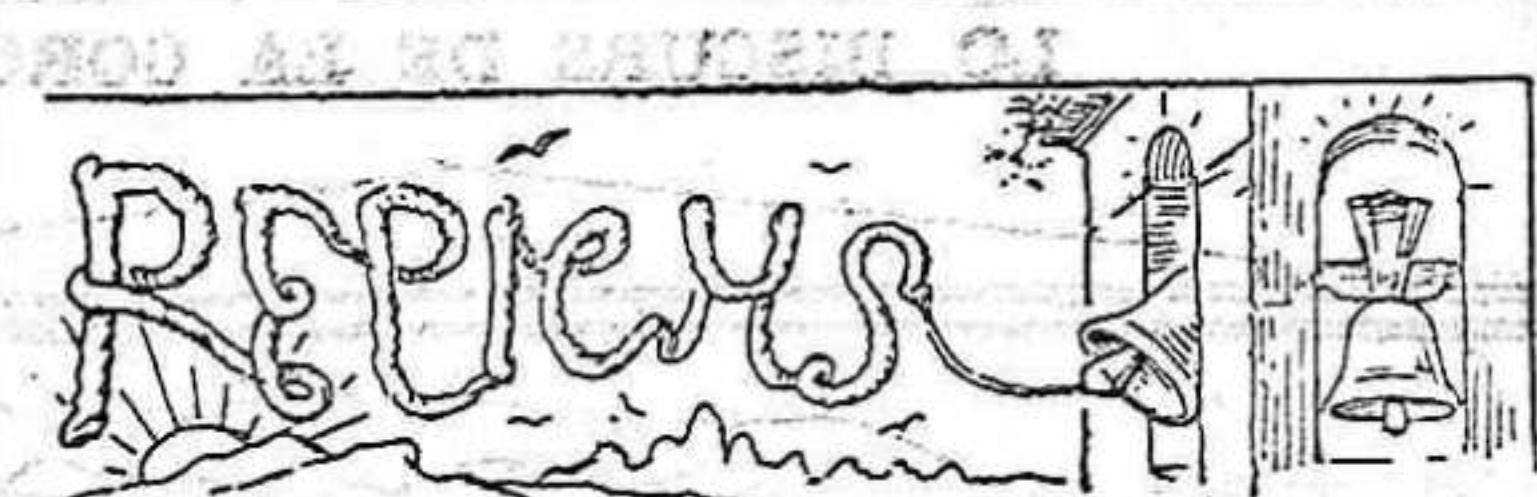
—Que la liissó 'ls serveixi!

Avants d'atrapar cap barco insurrecte, mirint's hi una mica.... imirint's hi molt!

Los Estats Units no ho volen que se'n agafi cap.

—Y 'l govern espanyol... me sembla que tampoch.

FANTAST. H.



PERQUE tot sigui estrambòtic gobernant los conservadors resulta que volent nombrar senador vitalici al gran Pantorrillas barceloní D. Manuel Planas y Casals, "vá surtir a la Gaceta" l'nombrament a favor del seu germà D. Joseph María.

Y no crequin que l'alteració de nom sigüés deguda á una errada de imprenta, sino á una manifesta equivocació de persona, ja que s'atribuïan al Joseph María condicions especials que no reuneix el Manuel.

Per lo vist al govern de 'n Cànoves tant se li'n dona un Planas y Casals com l'altre.

Tots dos son prou bons minyons y ministerials sumisos....

Tots dos, en fi, son prou bons per treure'l de compromisos.

**

Pero 'l decret vá rectificarse oportunament.

Y la senaduria vitalicia vá tornar á passar de las mans de 'n Joseph María á las de 'n Manuel.

Podian quedársela per usarla tots dos á la vegada com 's bons germans, l'un els dies pars, l'altre 'ls im-pais.

Val mes, per ventura, una senaduria vitalicia que una província com la de Barcelona?

Donchs, Barcelona, ja fà alguns anys qu' es patrimonio de la familia Planas y Casals. Respecte á aquest particular son sempre cenadores, porque la veritat es que se la menjan per sopar.

M' han assegurat que l' altra nit se vá apareixer la sombra de 'n Prim á n'en Cànoves.

No vá dirigirli mes que una mirada y una sola paraula, concisa y enèrgica.

Li vá dir:—Désa't!

A França 'ls radicals y 'ls socialistas s'han unit contra 'l ministeri Meline, posantse en sa campanya á las ordres immediates de Mr. Bourgeois.

Bourgeois, traduït literalment, vol dir *Burgés*.

No deixa de ser xocant que un *Burgés* sigui 'l jefe reconegut dels socialists parlamentaris.

A no ser que això sigui degut á aquell refrà que diu: «Un clavo saca á otro clavo.»

Y un *burgés*... á la *burguesia*.

L'escena á Bonillo (província de Albacete).

S'estava realisant una professió de rogativas, a la qual hi assistia l'ex-ministre Bosch y Fustegueras, y mentres uns zulús per donar mes solemnitat al acte disparaven cohets, creyent que aixòs al cel els sentirían millor, un hotentote místich vá enjegar una escopeta, clavant la bala en lo clatell de un infelis que anava á la professió.

Inútil dir que vá caure mort sense tenir ni temps de dir Jesús.

Y ara cantem allò tan sapigut:

«Gori, gori—gori, gori,

gori, gori—turur, turur,

qui gemega—qui gemega,

qui gemega—ja ha rebut.

La guerra de Cuba es un pavorós incendi.

La nació espanyola hi aboca la sanch dels seus fills per extingirlo.

Los Estats Units, en cambi, hi abocan continuament barrils de petróleo per avivarlo.

Y en lo mensatge de la corona s'affirma qu'Espanya avuy viu en pau y bona armonia ab totas las nacions del mon, inclús ab la República nort-americana.

Lo govern té la patxorra de esperar á veure que s'acabarà primer: la s'inch espanyola ó 'l petróleo *yanké*.

Pel districte del Vendrell sembla que haja arribat la degollació dels sants Ignòcents. Contra 'ls Ajuntaments que no van apoyar la candidatura de 'n Tort se dictan cada dia noves midas de rigor desde 'l Proconsolat de Tarragona, y quan no's multa á un arcalde's destituix al secretari si es que no s'entaulan procediments judicials per fets completament imaginaris.

Es á dir: s'exerceix en tot aquell un verdader sistema de repressalias y venjansas.

Tot en honor de un esquitx de diputat acullit á cops de pedras, respecte del qual pot dirse ab molta rahó:—«Quant mes petita es la nou, mes remó mou.»

Está bé que tinguem a Cuba, per vigilar las costas una gran cantitat de barcos.

LA VIDA EN LA VILA

Enflanques 'l 10T, eres y desitjant ob causig 8.00ME. Si que escaig 10.00ME. Si que escaig 12.00ME. Si que escaig 14.00ME. Si que escaig 16.00ME. Si que escaig 18.00ME. Si que escaig 20.00ME. Si que escaig 22.00ME. Si que escaig 24.00ME. Si que escaig 26.00ME. Si que escaig 28.00ME. Si que escaig 30.00ME. Si que escaig 32.00ME. Si que escaig 34.00ME. Si que escaig 36.00ME. Si que escaig 38.00ME. Si que escaig 40.00ME. Si que escaig 42.00ME. Si que escaig 44.00ME. Si que escaig 46.00ME. Si que escaig 48.00ME. Si que escaig 50.00ME. Si que escaig 52.00ME. Si que escaig 54.00ME. Si que escaig 56.00ME. Si que escaig 58.00ME. Si que escaig 60.00ME. Si que escaig 62.00ME. Si que escaig 64.00ME. Si que escaig 66.00ME. Si que escaig 68.00ME. Si que escaig 70.00ME. Si que escaig 72.00ME. Si que escaig 74.00ME. Si que escaig 76.00ME. Si que escaig 78.00ME. Si que escaig 80.00ME. Si que escaig 82.00ME. Si que escaig 84.00ME. Si que escaig 86.00ME. Si que

LO DISCURS DE LA CORONA



Tot ho ha empastisat de negre.

Pero l' esquadra per sí sola es impotent... Seria precs reforsarla ab lo major número possible de mossos d' Esquadra, per encarregarlos la conducció dels presos que aleguessin la seva qualitat de súbdits nort-americanos.

Ab dir que s' escapavan, quedarián contestadas las reclamacions del govern de Washington.

Y qui no ho volgués creure, que ho anés à veure... que potser també ell s' escaparia.

Aquesta es avuy la única diplomacia adequada á las circumstancies.

Ja s' han obert las Corts. Ja en Cánovas ha reunit á las seves criaturas. Ell las ha portadas al mon y ell mateix s' ha encarregat de dirigirlas.

«D' això n' diulen la expressió de la voluntat nacional.

Ja fá temps que l'Mónstruo viu divorciat de l' opinió del país, y es, per lo tant, impossible que ningú pugui creure en la legitimitat de certs fills.

Son d' estrangis.

Si á conseqüència de las debilitats conservadoras, lo digne general Weylér se veu obligat á dimitir son càrrec de governador general de la Isla de Cuba, no cal que l' govern s' apuri en buscarli successor.

¿Successor? ¿Per qué? ¿Perque als pochs mesos d' exercir lo càrrec se vegi també obligat á dimitir?

Mes val que lo que fatalment ha de ser, sigui lo mes prompte possible.

Recordis que Mister Cleveland ha concedit lo consens de l' Habana á un general del seu exèrcit, nomenat Mr. Lee.

Ara bé: cas que dimiteixi en Weyler, res mes senzill qu' enviar un telegrama al Cònsul americà, y diri:

—De perfecte acord ab Mister Cleveland, desde avuy queda vosté encarregat de aquest tinglado.

Y después que los mambises se las compongan con él.

Los mambissos volen la independencia á tota costa. De moment no logran mes que armar una pendencia lo mes desastrosa imaginable.

L' ONCLE SAM Y MISTER JHON



Deu els crías y ells se la buscan.

ENDAVINALLAS

XARADA

Vaig à escriure una xarada, pero j' primal... res me scut.
Are dos... ja m' v' la idea...
Torna à fugir... i t'ersa puch!
Primera-dos ja n' es fets.
Endavinala; y dos-tres,
vine à trobarme al Total,
y allí prou sabràs quin es.

JOAN B. MIRÓ.

ANAGRAMA

Convidam Pasqual
á fer una tot.
—Aquí tens el bot
que n' hi ha una total.
Lo que n' Pep anhela
es beure mistela.

V. S. DE MASANET.

GEROGLIFICH

= :
FANDILLA
QUE

ANA

J. GASET.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ciutadans Pep del Castell, Eureka, Pep del Pou, J. Vilardell, Sanz, Lluïset, Eduard Odall, Roposepés, Un de Blanes, Roig del Noticiero, Pepito Baltá (a) Astrólech, C. M. R., Pepet Panxeta, S. Torner (a) L' Artista, R. Gimeno L., F. Casulleras, Chiquet de Ocata, y Arrenca-queixalis: —Lo que envian aquesta setmana ne fa per casa.

Ciutadans G. del Pino, Un Angulos, J. M. de Boix, Pau Patavi, Un de Sitges, Mossén Barrina, Laus tibi Crospis, Andalat, P. del Fum, y Un Sacatras: —Publicarem alguna cosa de lo que 'ns en-vian.

Ciutadà A. J. (Arbucias): S' haurá d' expressar ab mes claret: la carta qu' envia no l' acabém d' entendre.—Un llegidor de LA CAMPANA: Li doném gràcies per l' envío.—Situé de la Bomba: En questions de rivalitats locals no volém ni podém entrarhi.—Pepito Llauner: De las quatre composicions no 'ns vevém ab cor d' aprofitar sino la titulada: *Una hermosura*.—Wilson: Vé bé'l sonet y la major part de la sorna.—F. Tiana: Idem la major part de las caborias; pero la composició no 'ns serveix.—J. Ramon F.: No 'ns fa 'l pes.—Agustí Clà y Català: Entregarem la seva carta al interessat per veure si considera convenient ferse càrrec de sus observacions.—Antonet del Corral: Rebudas las composicions: van bé.—S. Bonavia: En las de vosté hi ha moltes incorrecions y no pocas rimas forsadas.—J. Staramsa: Vé bé.—Chelin: Es fluix.—J. Bué Ventura: Los conceptes resultan massa descarnata.—Pepet de las Dolsuras: Perque poguessim complaire'l seria precis que 'ls versos es-tiguessin millor.

ANTONI LOPEZ, editor.—Rambla del Mitj, 20

A. Lopez Robert, impresor.—Asalto, 63.—Barcelona.

SOLUCIONS

A L' INSERTAT EN LO ULTIM NUMERO

1. XARADA.—Es-com-brà-ri-as.

2. GEROGLIFICH.—Les micos cocos menjan.

DISSAPTE PRÓXIM DIA 23 DE MAIG NÚMERO EXTRAORDINARI DE

LA CAMPANA DE GRACIA

Dibuixos de M. Moliné, Apeles Mestres, J. Lluís Pellicer y R. Miró. 8 planas de ilustració y text. Tot d' actualitat
10 céntims lo número